

ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE

POTVRDA ZA IZUZETNI IZLAZAK

En application de l'article 3 du décret du 23 mars 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire

U skladu članom 3 i uredbe donešene 23 marta 2020 koje reguliraju kretanje u okviru borbe protiv širenja virusa Kovid-19 u sklopu vanrednog zdravstvenog stanja

Je soussigné(e), **Potvrđujem**,
Mme/M. : **Gospođa / gospodin** :
Né(e) le : **Rođen (a)** :
Demeurant : **Mesto** :

certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par l'article 3 du décret du 23 mars 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire¹ :

Potvrđujem da je moje kretanje povezano sa sljedećim razlogom (označite potvrdni okvir) u skladu članom 3 i uredbe iz 23 marta 2020 koji regulira izlaske u okviru borbe protiv širenja virusa Kovid-19 u sklopu vanrednog zdravstvenog stanja¹ ;

- Déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle, lorsqu'ils sont indispensables à l'exercice d'activités ne pouvant être organisées sous forme de télétravail ou déplacements professionnels ne pouvant être différés².
kretanje između kuće i mjesta obavljanja profesionalne djelatnosti, kada je posao od vitalne važnosti i kada se ne može organizirati u obliku kućnog posla (dokaz poslodavca) ili profesionalnih putovanja koja se ne mogu odložiti².
- Déplacements pour effectuer des achats de fournitures nécessaires à l'activité professionnelle et des achats de première nécessité³ dans des établissements dont les activités demeurent autorisées (liste sur gouvernement.fr).
izlazak radi kupovine nužnih stvari³ i namirnica u ovlaštenim ustanovama (lista se nalazi na sajtu gouvernement.fr)
- Consultations et soins ne pouvant être assurés à distance et ne pouvant être différés ; consultations et soins des patients atteints d'une affection de longue durée.
Konsultacije i njege koje se ne mogu odgoditi ; konsultacije i njege hronicno zaboljenih osoba.
- Déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables ou la garde d'enfants.
Izlazak iz uvjerljivih porodičnih razloga, radi pomoći ugroženim, starim osobama ili za čuvanje djece.
- Déplacements brefs, dans la limite d'une heure quotidienne et dans un rayon maximal d'un kilomètre autour du domicile, liés soit à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective et de toute proximité avec d'autres personnes, soit à la promenade avec les seules personnes regroupées dans un même domicile, soit aux besoins des animaux de compagnie. **Kratki izlasci, u blizini kuće u vremetranju od 1 sat, povezani sa samostalnom sportskom aktivnošću, isključujući bilo kakav kolektivni sport ili u blizini drugih ljudi ; mozemo hodati sa osobama sa koje živimo, ili izlaziti za potrebe kućnih ljubimca.**
- Convocation judiciaire ou administrative. **Sudski ili službeni poziv.**
- Participation à des missions d'intérêt général sur demande de l'autorité administrative. **Učestvovanje u radu općeg interesa na zahtjev administrativnog organa.**

Fait à : **mjesto** :

Le : **datum** **vrjeme izlaska (obavezno naznačiti) :**

Signature : **potpis**

¹ Osobe koje imaju potrebu iz jednog od ovih razloga moraju imati dokumenat, da opravdaju izlazak.

²Radnici koji nemaju poslodavca (privatnici itd...) mogu korisiti ovaj dokumenat kao opravdanje za radni izlazak.

³Izlazak za podizanje socijalne pomoci (hranu itd...) kao i primanje socijalnih naknada i povlačenje gotovine.